**S. An-sky (October 15, 1863 – November 8, 1920)**

Born Shloyme-Zanvl Rappoport near Vitebsk, Belarus, S. An-sky was a Jewish Russian intellectual, political and social activist, journalist, Yiddish ethnographer, poet, writer and dramatist, whose life and work championed modernist ideals. He could be best described as “the one who looked for new paths” (*Dybbuk*, Act III) until his death in 1920 in Warsaw, Poland.

Between 1912-1914, An-sky headed the Baron Horace Guenzburg Jewish Ethnographic Expedition in Volhynia and Podolia, which inspired his most famous work, *The Dybbuk, Or, Between Two Worlds* (1914-1918), arguably the greatest masterpiece of Yiddish literature. Boasting a trilingual genesis (Russian, Yiddish, and Hebrew), the play premiered in Yiddish in Warsaw, in 1920, thirty days after An-sky’s death, and was an instant success. Using the folk motif of dybbuk possession (a soul of the dead possessing a living body), An-sky addressed the quintessential modernist experience in this play of transgressions. *The Dybbuk* portrays a passionately tragic love and the crisis of faith juxtaposed with a struggle between the individual and the collective. The background conflict between generations, genders and classes is accompanied by a difficult transition from tradition to modernity and raises questions of religion, art, and identity. The play has transcended Yiddish literature, becoming a world classic that continues to fascinate artists and audiences around the globe in the twenty-first century.

**List of works**:

An-sky, S. (1920-1928) *Gezamelte shrift*, [Collected Writings], 15 vols. Vilnius.

—–; (1918) *Beyn shney olamot (hadibuk): Agadah dramatit be’arba ma’arkhot*,[Between Two Worlds (The Dybbuk): Dramatic Legend in Four Acts] Hebrew translation by Bialik, Chaim Nachman. *Ha-tkufa*, 1, pp. 225-295.

–––; (1919) *Tsvishn tsvey veltn–der dibek: a dramatishe legende in fir aktn* [Between Two Worlds–the Dybbuk: A Dramatic Legend in Four Acts], Vilna: Yisroel Kviaf.

**References and further reading**:

Roskies, David. (2002) “An-sky and the Paradigm of Return,” *The Uses of Tradition: Jewish Continuity in the Modern Era*,Ed. Jack Wertheimer, New York: Jewish Theological Seminary, 243-260

— (2002); Introduction. Ed. *The Dybbuk and Other Writings by S. Ansky,* New Haven and London: Yale University Press.

Safran, Gabriella. (2010) *Wandering Soul:* The Dybbuk*’s Creator, S. An-sky*, Cambridge, MA. & London, England: Harvard University Press.

Zipperstein, S. and Safran, G. (2006) Eds. *The Worlds of An-sky: A Russian Jewish Intellectual at the Turn of the Century*, Stanford, California: Stanford University Press.

Agnieszka Legutko, Columbia University